

**EESTI EVANGEELSE LUTERLIKU KIRIKU
JÕHVI MIHKLI KOGUDUS**

Majandusaasta aruanne 2009

EELK Jõhvi Mihkli Kogudus

Majandusaasta aruanne

Majandusaasta algus: 1. jaanuar 2009

Majandusaasta lõpp: 31. detsember 2009

Ärinimi:	EELK Jõhvi Mihkli Kogudus
Äriregistri kood	80211426
Aadress:	Rakvere 6 b Jõhvi 41532
Telefon:	51 64946
Põhitegevusala:	94911- Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus
Koguduse õpetaja	Peeter Kaldur

Peeter Kaldur

Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad

EELK Jõhvi Mihkli Kogudus on koostanud 2009. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud 19.juunil 2010 ja millele on alla kirjutanud EELK Jõhvi Mihkli Koguduse õpetaja.

Nimi

Ametinimetus

Allkiri

PEETER KALDUR

Koguduse õpetaja



Juhatuses liige



SISUKORD

Tegevusaruanne	5-12
EELK Jõhvi Mihkli Koguduse deklaratsioon	13
Bilanss.....	14
Kasumiaruanne skeem 1	15
Rahavoogude aruanne.....	16
Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid.....	17
Lisa 1. Raha	21
Lisa 2. Nõuded ostjate vastu	21
Lisa 3. Kinnisvarainvesteeringud	21
Lisa 4. Põhivara	22
Lisa 5. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud.....	22
Lisa 6. Tulem	22
Juhatuse allkiri 2009 majandusaasta aruandele.....	23

Tegevusaruanne

EELK Jõhvi koguduse sõnaline aruanne 2009.a. kohta

I. Koguduse liikmed, juhtorganid ja nende tegevuse analüüs

Liikmeannetuse tasujaid oli 2009.a. 495 (eelmisel aastal 571). Aruandeaastalgi on püütud tagasi tuua nn „surnud“ liikmeid, kuid ühelt poolt majandusliku olukorra halvenemine paljude juures, teisalt üldine huvi vähenemine kiriku vastu või vähemalt luterliku kiriku vastu on toonud kaasa koguduse liikmete arvu languse ehk täpsemalt öeldes liikmeannetajate arvu languse. Samas ei ole ühiskonna religioossus langenud, kuid see ei väljendu koguduste liikmeskonna kasvus. Täiskogu liikmeid (s.t. neid kes on aruandeaastal tasunud liikmeannetuse ja käinud vähemalt korra armulaua) on 329 (eelmine aasta 301) inimest, mis näitab nende arvu kasvu, kes ei ole formaalsed, vaid on sisulised koguduse liikmed. Kindlasti on ka neid, kes on küll käinud armulaua, kuid pole ennast armulauale kirjutanud. Hingede (s.t. koguduses ristitute ja elus olevate inimeste) arv on umbes 2700 inimest. Koguduse territoorium on ca 590 km²: Jõhvi vald (122 km²) – umbes 13000 elanikku, s.h. eestlasi 6000; Kohtla-Järve linnaosadest suurem osa (Ahtme, Järve, Kukruse, Somp, kokku 43 km²) – umbes 44000 elanikku, s.h. eestlasi 4000; Kohtla vald (101 km²) – 2000 elanikku, s.h. 1000 eestlast; Kohtla-Nõmme vald (5 km²) – 1300 elanikku, s.h. 800 eestlast; osa Illuka valda (99 km²) – umbes 500 elanikku, s.h. umbes 200 eestlast; suurem osa Mäetaguse valda (220 km²) – umbes 1500 elanikku, s.h. umbes 700 eestlast. Koguduse territooriumil elab seega umbes 62300 inimest, neist umbes 12700 eestlast. Kogudus selgelt vananeb, kuna noored lahkuvad piirkonnast, hariduslikult ja sotsiaalselt ei ole olulisi erinevusi Eesti keskmisega, majanduslikult on suur erinevus võrreldes Tallinna linnaga ja Harju maakonnaga. Koguduse piirkonnas elavate inimeste suhtumine kogudusse on pigem positiivne. Aruandeaasta veebruari algul toimus koguduse täiskogu koosolek ja koguduse nõukogu, järgnevalt juhatuse, revisjonikomisjoni ja sinodisaadikute valimine. Koguduse nõukogusse kuuluvad: Milvi Arus, Ermine Ein, Pärja Endjärv, Helmi Hämäläinen, Einar Iila, Arved Jõgisoo, Koit Karindi, Aavo Keerme, Laidi Kivist, Teet Korsten, Anneli Lein, Elsa Liba, Hele-Mall Lüüde, Viire Pent, Kalev Prits, Lembit Prits, Aivo Raud, Indrek Rebase, Raissa Riimanson, Malle-Maie Salumets, Arvid Siilak, Gert Zavatski, Ivo Tamm, Kristel Tamm ja Viktor Vent. Juhatusse kuuluvad Aivo Raud (esimees), Arvid Siilak (aseesimees), Anneli Lein (sekretär), Kristel Tamm ja Lembit Prits. Sinodisaadikud on Laidi Kivist ja Teet Korsten, 1.asemik Koit Karindi ja 2.asemik Kalev Prits. Revisjonikomisjoni kuuluvad: Milvi Arus (esimees), Koit Karindi (sekretär), Einar Iila, Arved Jõgisoo ja Hele-Mall Lüüde.

II. Koguduse töötajad ja nende tegevus

1. Koguduse õpetaja on Peeter Kaldur (55 a.), koguduses töötanud 29 a, EELK esindaja Eesti Kirikute Nõukogus ning Konsistooriumi Välissuhete Komisjoni liige ja Pühajõe koguduse õpetaja hooldajaõpetaja. Juulis valiti õpetaja kuni 2013.a. Euroopa Kirikute Konverentsi Keskkomitee liikmeks. Akadeemiliselt on õpetaja EÜS liige ning poliitiliselt IRL liige. Perekonnas on kolm täiskasvanud last, noorim õpib Tartu Descartes'i Gümnaasiumi 10. klassis. Elamistingimused on normaalsed, õpetaja täidab perekonnaseisuametniku kohuseid ning on aruandeaastal registreerinud 1 abielu.

2. Senine koguduse praktikant Gert Zavatski ei tööta enam koguduse juures, kuid on edasi koguduse ja koguduse nõukogu liikmeks.

3. Organist on Svetlana Kekisheva (35 a.), koguduses töötanud 16 a., väljaspool kogudust töötab Ahtme Muusikakoolis. Ei ole abielus, perekonnas 2 alacalist last. Töökoormus

koguduses on umbes 16 tundi nädalas, ta juhendab ka koguduse ansamblit „Laulusõnum. Koguduses tuli aruandeaastal mängida temal ja ta erinevatel asendajatel 172 korda jumalateenistusel (nii kirikus kui filiaalides) ja 29 korda talitustel.

4. Koguduse sekretär on Anneli Lein (37 a.). Koguduses töötanud 19 a., väljapool kogudust Eesti Juhi Abi Ühingu liige. Töökoormus koguduses on vähemalt 40 tundi nädalas. Abielus, lapsi ei ole.

5. Koristaja on Liidja Spungin (60 a.) Koguduses töötanud 7 a. Töökoormus koguduses on 25-30 tundi nädalas. Saksa sõdurite surnuaiaga tegeleb Alla Sergeejeva (52 a.), pühapäevakooli õpetajateks on Reet Kaldur (51 a.) ja „Rauhan Sana“ töötaja Raija Hirvensalo (68 a.), tsiviilsurnuaedadel töötas surnuaedade ülevaatajana kuni 31.detsembrini Ants Vall (62 a.). Alates 1.01.2010.a. hooldab tsiviilsurnuaedu Jõhvi vallavalitsus. Tsiviilsurnuaiad olid koguduse hooldada alates 1992.a., seega 17,5 aastat, eelmisel aastal anti maa riigi omandist üle Jõhvi valla omandisse ja Jõhvi valla volikogu otsustas sellega tegelema hakata alates 1.jaanuarist. Kuuldavasti on sellega seotud tõsised raskused.

6. Vabatahtlikest töötajatest tuleb nimetada järgmisi nimesid: Viktor Vent (on õpetaja abiliseks astmepalve pidamisel), Airi Karja (vastutab pühapäevase kirikukohvi eest). Enne Ülestõusmispühi õpiti R.Hirvensalo ja Ann-Mari Skogbergi juhendamisel Ülestõusmispühadeks kaunistuste meisterdamist, millest võttis osa 5 inimest; Advendiajal õpiti nende juhendamisel jõulukaunistuste meisterdamist, millest võttis osa 23 inimest. Toimus jõululoterii koguduse toetuseks. Jõhvi kogudus osaleb „Teeliste kiriku“ programmis ja suveperioodil iga päev kiriku avatud hoidmine oleks ilma vabatahtlike abilisteta mõeldamatu. Kiriku keldris on avatud kabel-muuseum, mida kasutatakse päris innukalt (aasta jooksul käis 1600 inimest) ja mille eest vastutab Jõhvi Muuseumi Seltsi palgal olev Astrid Niinepuu. Kabel-muuseumi tutvustamisega kaasneb reeglina kiriku saali ja ajaloo tutvustamine. Aasta lõpus suri remondimees Helmut Mooses.

7. Hoolikalt teevad vabatahtlikku tööd kirikuvanemad. Aktiivses tegevuses on naiskirikuvanemad Ermine Ein, Liidja Spungin, Pärja Endjärv, Malle-Maie Salumets ning meeskirikuvanemad Lembit Sõrra ja Viktor Vent. Kohtla-Järvel toimib Milvi Lepik. Kirikuvanem Laidi Kivist peab igal pühapäeval piiblitundi. Teenitud vanaduspuhkusel on Emeri Orro, Ilda Lõhmus, Laine Kirjasto, Helmi Jalonen, Helmi Hämäläinen ja Rudolf Kallas, kirikuvanema tööst jäi aruandeaastal kõrvale Viire Pent.

III. Jumalateenistusliku elu analüüs

1. Kasutatakse kunagi EELK kirikukogu poolt kehtestatud jumalateenistuse korda väikeste muudatustega, osaliselt on rakendatud uut jumalateenistuse korda, aga täies ulatuses ei ole seda veel kasutama hakatud. Aruandja ei ole kindel, et see oleks õige ja pigem suhtub negatiivselt uute korda. Armulauale võetakse ka ristitud lapsi. Põhiliselt kasutatakse kirikukalendris soovitatud perikoope. Ilmikud praegusel hetkel jumalateenistuses ei osale. Jumalateenistuse kestus on 70-100 min., s.h. jutluse kestus 10-20 min. Praktiliselt igal armulauaga jumalateenistusel peetakse pihikõnet, mille pikkus on 5-10 min. Olen veendunud, et pihikõne kasutamist tuleb tungivalt soovitada. Kokku on erinevaid jumalateenistusi peetud 275 korda, neist armulauaga 267 korda.

2. Armulauaga jumalateenistusest kirikus (pühapäevasest jumalateenistusest) võtab osa 20-30 inimest, kirikupühadel ja muudel erilistel puhkudel 40-80 inimest. Kogudus osaleb Meie Isa palve ja Usutunnistuse kaasalugemisel, lauldakse praktiliselt kõiki laule. Armulaud on kaetud igal pühapäeval, enamikus kuulutuspunktides iga kord, armulaul kirikus keskmiselt 10-20 inimest, kuulutuspunktides praktiliselt kõik jumalateenistusest osalejad. Ristimisjumalateenistusi on peetud 18 korda, neist 13 korda laupäeval, 3 korda teisipäeval ja 2 korda reedel.

Kelder-kabelis on peetud jumalateenistused Künnapäeval, Tuhkapäeval, Paastumaarjapäeval, II Ülestõusmispühal, II Nelipühal, keskmiselt 10 osavõtjat.

28.aprillil oli XXVII Kirikukogu järjekordse istungiärgu algusjumalateenistus (60 osavõtjat) ning 29.aprillil EELK ja Kurhessen-Waldecki Kiriku esindajatega partnerkonsultatsiooni algusjumalateenistus (22 osavõtjat). 2.mail oli Jõhvi Gümnaasiumi 90.aastapäevale pühendatud palvus ja 14.juunil soomekeelne palvus seoses Eesti Ingerisoomlaste XIX laulu- ja Tantsupeoga.

20.augustil oli Mihkli koguduste õpetajate kokkusaamine, jumalateenistus ning kiriku muuseumis „Õhtused dialoogid“, Mihklipäeval, 29.septembril pühitses peapiiskop emer. Kuno Pajula uue kirikukella (470 kg) ning pühitses jumalateenistusel armulaua; osales ka õp. P.Göransson. Sel jumalateenistusel said tänukirjad kirikuvalves osalenud inimesed ja koguduse parimaks töötajaks tunnistatud Liidja Spungin.

Kirikus on igal pühapäeval ja kirikupühal kotikorjandus, muudel jumalateenistustel on võimalus annetada korjanduskarpi. Aktiivselt kasutatakse võimalust süüdata künnapäeval seoses eestpalvetega, mälestamistega ning muu vajaduse korral. Üldine kord on hea. Enne enamikku pühapäevastest jumalateenistustest toimub kirikus astmepalve (kokku 32 korda keskmiselt 17 osavõtjaga).

3. Lisaks eestikeelsetele jumalateenistustele peetakse neid soome keeles, nüüd laupäeviti (aruandeaastal 12 korda), osavõtjaid 14 inimest; 1.03 jutlustas Seppo Airas Rauhan Sanast; 5.04 Juhani Forsberg Helsinkist ja 3.10 Riina Storhammar Helsinkist. Vene keeles jumalateenistus toimub alates sügisest samuti laupäeviti (3 korda), lisaks 12.06 venekeelne ristimis- ja konfirmatsiooni jumalateenistus. Eestikeelne piiblitund toimub pühapäeviti pärast jumalateenistust, pidas Laidi Kivist, kokku 31 korda, 2.okt pidasid piiblitundi külalistena Meilahti kogudusest Riina Storhammar ja Tuula Pitkänen ning Rauhan Sanast Raija Hirvensalo; soomekeelne piiblitund laupäeviti pärast soomekeelset jumalateenistust, kokku 6 korda, pidas Valentina Lek. Väljakuulutatud jumalateenistusi kirikus pidamata ei ole jäänud.

4. Muid jumalateenistusi peeti järgmiselt: 11.jaan. oli kirikus oikumeeniline palvus, 18.apr. pidas kirikus jumalateenistuse ukraina kogudus, 8.augustil korraldas Jõhvi metodisti kogudus kirikus Iisraeli õhtu.

5. Õpetajat asendas ja pidas jumalateenistuse 29.03 praost Avo Kiir, 19.07 ja 27.09 jutlustaja Indrek Vilumets, 17.05 ja 16.08 Gert Zavatski ning 5.07 õpetaja Enn Salveste.

6. Väljaspool kirikuhoonet (sisuliselt võib neid nimetada koguduse filiaalideks) peetakse jumalateenistusi järgmiselt: a) Kohtla-Järve Linnavalitsuse hoones kuni suveni, alates sügisest Kohtla-Järve Pensionäride keskuses, kokku armulauaga 17 korda, ilma armulauata 6 korda, keskmiselt osavõtjaid 11 inimest. Kohtla-Järvel on jumalateenistusi peetud alates 1996.a. b) Mäetaguse mõisas alates 1996.a., aruandeaastal 8 korda, keskmiselt 4 inimest. c) Kohtla-Nõmme Kulturihoones alates 2002.a., aruandeaastal 10 korda, keskmiselt 5 inimest; d) Jõhvi Hooldekodus alates 2003.a., aruandeaastal 11 korda, keskmiselt 9 inimest; e) Kiikla Rahvamajas alates 2004.a., aruandeaastal 8 korda, keskmiselt 6 inimest; f) Aa Hooldekodus 6 korda, keskmiselt 13 osavõtjat.

Samuti on peetud surnuaiapäevad Jõhvi kalmistutel 28.juunil (600 osavõtjat), Mäetaguse kalmistul 12.juulil (250 osavõtjat) ja Raudi kalmistul 2.augustil (12 osavõtjat). Advendiküünla süütamine toimus 29.novembril kell 12 Jõhvi Keskväljakul 200 osavõtjaga, kell 14 Kohtla-Järvel 120 osavõtjaga, kell 15 Idlas 60 osavõtjaga ning 30.novembril kell 18 Kohtla-Nõmme Klubis 50 osavõtjaga.

3.jaanuaril kell 10.30 toimus palvus Vabadussõjas langenute mälestussamba juures (80 osavõtjat) ja see näib muutuvat vajalikuks traditsiooniks. 24.vebruaril toimus kell 7.20 (päikesetõusul) palvus Valaste joa juures (300 osavõtjat), kell 12 jumalateenistus kirikus (30 osavõtjat), kell 13 palvus Jõhvi kihelkonnast Vabadussõjas langenute mälestussamba juures (200 osavõtjat), seejärel kindral Tõnissoni ausamba juures (80 osavõtjat). Võidupühal,

23.juunil jumalateenistus kirikus kell 14.30 (35 osavõtjat) ja kell 16 palvus Vabadussõjas langenute mälestussamba juures (250 osavõtjat).

7. Orelimängu tase jumalateenistustel on väga hea ja organistil aastatepikkused kogemused. Jõhvi kirikus on kaks täismõõdus orelit, mis sobivad ka kontsertide andmiseks, s.h. kahele orelile. Oreleid korrastatakse ja häälestatakse kaks korda aastas.

IV. Kiriklike talituste analüüs

Kiriklikud talitused moodustavad lahutamatu osa koguduse elust.

Ristimisi on aruandeaastal olnud 38 (eelmisel aastal 25) korda, nendest 2 korda kelder-kabelis ja 1 kord kodus.

Konfirmatsioone on olnud 6 (eelmisel aastal 5) korda, konfirmeeritud on 14 (eelmisel aastal 13) inimest, neist 3 meest ja 11 naist.

Laulatusi on olnud 3 (eelmisel aastal 8) korda ning abielu registreerimisi 1 kord. Haruldane sündmus: Briljantlaulatus oli 8.juulil.

Armulaualisi kirikus ja koguduse filiaalides on olnud kokku 1884 (eelmisel aastal 1859) inimest, neist kodust armulauda kodudes ja hooldekodudes kokku 16 inimesele.

Matuseid on olnud 41 (eelmisel aastal 35) korda, s.h. kirikus 22 korda, kodunt ärasaatmisega 5 korda, tavandimajadest ärasaatmisi 10 korda (8 korda Jõhvist, 1 kord Purust, 1 kord Kohtla-Järvelt), urnimatuseid 5 korda (neist kaks ärasaatmisega kirikust), 1 kord oli kirstupanek, 2 korda haudade õnnistamisi. Matused toimusid mitmetes keeltes, s.h. eestikeelseid 29, soomekeelseid 2, saksakeelseid 1, venekeelseid 1, eesti- ja venekeelseid 5, eesti- ja soomekeelseid 1, vene- ja saksakeelseid 1, vene- ja soomekeelseid 1. Üks kord mattis jutlustaja I.Vilumets, kahel korral diakon H.Roosimägi.

Õnnistamised ja pühitsemised 3 korda, 3 erapihti, 1 nurgakivi panek, 4 korda teiste Hooldekodude (v.a. Jõhvi ja Aa) külastamine.

V. Muusikatöö

Koguduse ansamblis Laulusõnum on 15 liiget, kokku oli 35 proovi ja 17 esinemist.

Ansambli esinemised: 4.jaan. koguduse töötajate jõulupuul, 5.aprillil Palmipuudepüha jumalateenistusel, 10.aprillil Suure Reede jumalateenistusel, 12.aprillil I Ülestõusmispüha jumalateenistusel, 12.-17.mail Rootsis kokku 5 ametlikku esinemist erinevates kirikute ja koguduste koosviibimistel; 30.mail Viru praostkonna laulupäeval Narvas, 7.juunil Kolmainupüha jumalateenistusel, 29.septembril kirikukellade õnnistamise jumalateenistusel, 11.oktoobril Lõikustänapüha jumalateenistusel, 22.novembril Igavikupüha (Surnute mälestuspüha jumalateenistusel, 20.detsembril IV Advendi jumalateenistusel, 24.detsembril Jõuluõhtu jumalateenistusel, 2.jaanuaril Jõhvi Hooldekodus jõulujumalateenistusel.

Külalismuusikud: 13.jaan. kohalikud koorid (osav. 60), pärast kontserti tuleskulptuuride põletamine kirikuaugus; 23.veebr. Rahvusmeeskoor (300); 11.aprill Kammerkoor ja ansambel Voces Musicales – Arvo Pärt "Passioon" (100); 16.mai kell 19.30 orelimuusika ja luulepõimik "Õös on asju" ja kell 22 kirikukeldris "Õised dialoogid muuseumis"; 31.mai Kolme koori vaimuliku muusika kevadkontsert: Naiskoor Meelika Kose-Uuemõisast, naiskoor Nelli Turbast ja Tünnpu Meeskoor Tallinnast (70); 10.juuni Rahvakoraali lummuses: Kadri Hunt (vokaal) ja Weekend Guitar Trio (29); 11.juunil I Rahvusvaheline Laste Orelifestival-konkurss (60); 29.juuli orelipooltund, orelil Gustav-Leo Kivirand (38); 11.augustil orelil Erika Jefimova, sopran Maria Veretenina (22); 19.august orelil Denis Kasparovitsh (23); 12.august Trompetisära ning orelil Tiia Tenno; 28.aug. kontsert kahele orelile – Svetlana Kekisheva ja Erika Jefimova; 31.okt. Eesti Filharmoonia Kammerkoor, Tallinna Kammerorkester, J.M.Haydn "Reekviem" (270); 29.nov. Vox Clamantis; 12.dets – orel ja flööt (60); 19.dets Rahvusmeeskoor (230);

Jumalateenistust kaunistasid: 14.juunil Tartu Ingerisooma Koor (250); 29.nov. Kersti Pärnametsa laululapsed (90); 6.dets Segakoor "Heli" (60); 13.dets ansambel Elulõng (43); 24.dets. Voka Naisansambel "Siuru" (300).

VI. Hoolekande- ja hingehoiutöö

1. Kodukülastused on olnud enamuses seotud koduse armulauaga, mida on peetud kokku 8 inimesele. Armulauda tuli jagada (lisaks jumalateenistustele) 4 korda Jõhvi Hooldekodus, 1 kord Puru Hooldekodus (8 inimesele) ja 1 kord Kohtla-Järve Turvakodus „Rudolf“ 3 inimesele.
2. Hoolekandecasutuste külastamine on olnud seotud jumalateenistustega Jõhvi Hooldekodus (11 korda) ja Aa Hoolekodus (6 korda) või koduse armulauaga.

VII. Laste-, noorsoo- ja kasvatustöö

1. Lastetöö on koguduses endiselt valulapseks, sest omaaegne pühapäevakoolitöös pausi tekitamine maksab senini kätte. Pühapäevakooli viivad läbi Reet Kaldur ja Raija Hirvensalo. Lisaks sellele on toimunud pühapäevakool Kiiklas 4 korda.
2. Leeriõpetus on toimunud vastavalt leerilaste vanusele, kokku 90 tundi. Leeriõpetuse kava on lähtunud Väikesest Katekismusest ja koguduse ning piirkonna elus esilekerkivatest tegelikest vajadustest. Tegelik osalemine koguduse tegevuses pärast leerikursust on vähene, kuid osa leerilapsi käib siiski korrapäraselt kirikus.
3. Noorsootööd ei ole toimunud, seega on see väga tõsiseks valulapseks. Peamiseks probleemiks on noorte lahkumine koguduse piirkonnast pärast keskkooli lõpetamist ja ülikooli siirdumist või täielik huvipuudus koguduse töö ja tegemiste vastu.
4. Suhted kooliga on vähesed.
5. Piiblitundi peab kirikuvanem Laidi Kivist ja see toimub pühapäeviti kell 12. Kokku oli piiblitunde 31 korda keskmise osavõtjate arvuga 12, ühe piiblitunni pidas L.Kivist Puru Pensionäride Keskuses. Teisipäeviti kell 11 on koguduse tööädala alustamise koosolek 3-8 osavõtjaga.
6. Täiendkoolitusest on võetud osa järgmiselt:
 - a. 20.02 Kristliku Elu ja Tunnistuse kursus Tallinnas – Liia Leemets
 - b. 27.03 Eesti Kristlike Ettevõtjate poolt korraldatud koolitus Tallinnas – Anneli Lein
 - c. 1.04 Konverents sekretäridele Tallinnas – Anneli Lein
 - d. 22.04 Sekretäride päev Tallinnas – Anneli Lein
 - e. 24.04 EELK Laste ja Noorsootöö Ühenduse motivatsiooni seminar Rakveres – Lembit Prits ja Gert Zavatski
 - f. 20.05 Uus töölepinguseadus (Kaubandus-Tööstuskoda) Jõhvis – Anneli Lein
 - g. 10.-13.08 Misjonikeskuse seminar „Te saate väe Pühalt Vaimult..“ Läänemaal – Laidi Kivist
 - h. 9.09 Eesti Õigekeel ja hea stiil Tallinnas (Atlanto Arendus) – Anneli Lein
 - i. 25.09 Kirikumuusika Liidu korraldatud H.Lepnurme mälestusele pühendatud konverents Tallinnas – Svetlana Kekisheva
 - j. 23.-25.10 Juhatuse esimeeste II konverents Pärnumaal – Aivo Raud, Arvid Siilak, Lembit Prits ja Anneli Lein
 - k. 7.11 Soome-Eesti Ühingu korraldatud kodanikuühiskonna teemaline seminar „Eurooplased Soome lahe kaldal“ Tallinnas – Anneli Lein
 - l. 21.11 Arengukava koolitus Tartus – Peeter Kaldur, Lembit Prits ja Anneli Lein
 - m. 28.11 Arengukava Koolitus Tallinnas – Arvid Siilak

VIII. Evangelisatsiooni- ja misjonitöö

Koguduse olemasolu ja avatud kirikuuksed on kuulutustöö väljapoole. Kogudus osaleb "Teeliste kirikute" programmis.

IX. Avalikud suhted

Suhted kirikliku, maakondliku ja kohaliku ajakirjandusega on head. Toimub koostöö ajalehtedega „Põhjarannik“, „Jõhvi Teataja“ ning „Infopress“. Kirjastustegevust ei ole olnud. Koguduse liikmed on informeeritud koguduse tegevusest teadetetahvlitel asuvate teadete, jumalateenistuse teadetelehe ja jumalateenistuse alguses toimuvate teadete ning kohaliku ajalehe kaudu.

X. Majanduselu

Kogudusele kuulub kirikuhoone, vana pastoraat, koguduse maja koos kõrvalehitustega, kabel surnuaial koos selle juurde kuuluva teenindusmaaga 364 m² ning Veski tn. ehitatud kõrghoone esimene korrus. Hooned on erinevas olukorras, kogudus on käivitanud hoonete olulise korrastamise. Aruandeaastal on lõpule viidud uue pastoraadi remont, vanas pastoraadis on remonditud pühapäevakooli ruumid ja köögi taga asuv abiruum, jätkub kiriku võlvide peale viivate treppide korrastamine ning valmistatud ja paigaldatud kiriku uus tornikeel, samuti kellakiik. Lisaks on alanud aastal plaanitud alustada surnuaial asuva kabeli korrastamist. Kiriku keldris asub muuseum-kabel, mis leiab aktiivset kasutamist. Kiriku ees asuva kunagist vallikraavi kasutusele ei võeta, selle kõrvale on Jõhvi vald alustanud promenaadi rajamist. Praegu on kogudusel maad kokku 77835 m², millel asuvad koguduse hooned, saksa surnuaed ja tsiviilsurnuaia kabel ning millest 55332 m² (71,1 %) on välja renditud, ja seda järgmiselt: Statoil 2464 m², Põhja Mets 8410 m², AL 12212 m², Vekoolis 1886 m², Silbet 9008 m², Kirde Hulgikaup 3728 m², Saksa surnuaed 10124 m², Maxima Eesti OÜ 7500 m². Maade kasutuselevõtmine jätkub, toimub koguduse kantselei kõrvale ärihoone ehitamine OÜ Kiriku Varahaldus poolt, mis peaks valmima kevadel. Koguduse kantselei hoonele (vanale pastoraadile) teise korruse projekteerimine on lõpetatud ja ehitusluba antud, ehitamine on lõppunud edasi seoses majanduslangusega. Kogudus ei halda enam tsiviilsurnuaedu alates 1. jaanuarist.

Koguduse tulud on olnud: tsiviilsurnuaiad 598050 krooni, saksa surnuaed 174007 krooni, tulud kinnisvarast 878955 krooni, tulud liikmeannetustest, korjandustest kirikus ja annetustest ametitalitustel kokku 232894 krooni ning koguduse üldtulud (koos läbijooksva rahaga, mis ei ole otsene tulu) 575562 krooni, kokku 2459468 krooni. Kulutused moodustasid 2550955 krooni, sellest koguduse töötajad (5 palgalist) 396885 krooni ja töötajad surnuaedadel (5 palgalist) 448683 krooni ja riigimaksud nendelt palkadelt 286885 krooni + üksikisiku tulumaks. Seega võib ka selle aasta kohta öelda, et kogudus on tulnud ots-otsaga kokku. Kindlasti tuleb jätkuvalt palkasid tõsta (praegune palk on inimese kohta bruto 84557 aastas ehk 7046 krooni kuus) ja koguduse töötajate majanduslikku toimetulekut parandada, seoses surnuaedade tagasimeinckuga Vallavalitsusele saab seda hinnata aasta lõpus. Pikaajalist laenu võetud ei ole, võlad tekivad majandustegevuse käigus ja leiavad kohe kustutamist.

XI. Visitatsioonid ja revideerimised

Praosti ja piiskopi visitatsioone ei ole olnud

Riiklikke revideerimisi ja kontrole ei ole olnud

XII. Koguduse suhted teiste institutsioonidega

1. Suhted kohalike omavalitsustega on head või isegi väga head.
2. Suhted teiste konfessioonidega on head, on toimunud rida kohtumisi teistesse konfessioonidesse kuuluvate vaimulikega.
3. Suhted praostkonnaga on head ja ei saagi olla teistsugused, kuna praostkonna tasandil on toimunud liiga vähe: sinod Illukal, praostkonna päev Narvas (mis on suunatud eelkõige muusikakollektiividele) ja praostkonna õpetajate konverents Rakveres.
4. Suhted teiste kiriklike, usuliste ja muude organisatsioonidega on head (Eesti Piibliselts, Eesti Evangeelne Allianss, jne). Õpetaja ja koguduse juhatuse aseesimees kuuluvad Jõhvi Muuseumi Seltsi.
5. Kogudusel on järgmised sõpruskogudused: Saksamaal Norderstedtis Glashütte kogudus, Rootsis Uddevalla ja Lane Ryri kogudus, Soomes Helsinki Meilahti ja Outokumpu kogudus. 11.-18.mail koguduse sõit Uddevalla ja Lane Ryri kogudustesse Rootsis, 13.-18.aug. koguduse sõit Outokumpu kogudusse Soomes lühikese külaskäiguga Meilahti kogudusse. Jõhvis viibisid 4.-5. aprillil Tuula Pitkänen ja õp. Juhani Forsberg abikaasaga Helsingist, 28.-30.sept. Kauko ja Leena Piironen Outokumpust seoses kirikukella pühitsemisega ning 2.-4.okt õp Riina Storhammar ja Tuula Pitkänen Meilahtist.

XIII. Koguduse liikmed

1. Koguduse liikmeskond, täpsemalt liikmemaksu maksjate arv on vähenemas. Aruandeaastal mängis selles oma rolli ka majanduslik surutis. Vanuseline koosseis ei ole märkimisväärselt muutunud viimastel aastatel.
2. Liikmete vahekorras kaasinimestega ja teiste konfessioonide liikmetega ei ole midagi märkimisväärselt, samuti ka mitte nende koduses elus, samas võib öelda, et aasta-aastalt toimub üha suurem oikumeeniline avanemine, mis aga ei puuduta eriliselt koguduste lihtsaid liikmeid.

XIV. Hinnang ja muud tähelepanekud

Aruandeaastal olid koguduses olulised sündmused lisaks korralisele kogudusetööle:

4.jaan. koguduse jõulupuu; „Lootuse Festivali“ korraldamise raames „Kristliku elu ja tunnistuse“ kursuse arutelu 3 korda; 11.märts A.Lein peapiiskop emer. Kuno Pajula 85.sünnipäeva tähistamisel; 15.apr sinodil Illuka mõisas Laidi Kivist, Anneli Lein, Teet Korsten ja Koit Karindi; 30.mail Narvas praostkonna päeval ansambel „Laulusõnum“ ja koguduse liikmed; 31.mail EELK tänukirjade üleandmise kirikus Helmi Hämäläinen'ile ja Helmi Jalonen'ile ning kodus Emeri Orro'le; 30.juuli-1.aug koguduse ekskursioon Viimsi, Naissaarele ja Prangli saarele koos mõne inimesega Pühajõe ja Illuka kogudustest; 28.aug. kiriku juures järjekordsed Jõhvi Muinaspäevad, kirikuaias esietendus „Vere hinnaga Jewes“; 21.okt. nurgakivi panek ärihoonele koguduse maal (sellest võtsid osa ka Mati Maanas Tiit Kaarlõp ja Vilja Kutsar Kiriku Varahaldusest) ja selle „sarikapidu“ 22.dets. (sellest võtsid osa ka Urmas Viilma, Vilja Kutsar, Mati Maanas ja Tiit Kaarlõp Kiriku Varahaldusest); 22.okt. kirikuvanemate, kirikuvalve ja ansambli liikmete sõit Tallinna (Euroopa Maja, Rootsi Mihkli kirik, KUMU); 6.nov. Rootsi Mihkli kirikus Gustav Adolfi mälestuspäeva tähistamisel A.Lein; 23.nov. peapiiskop A.Põderi 60.sünniaastapäeval õnnitlemas A.Lein ja P.Kaldur; Õpetaja tegemistest võib veel ära märkida: 5.jaan palvus-hommikusöök Jõhvi linnavalitsuses; 27.-28.jaan Oslos Põhjamaade kirikute ettevalmistaval koosolekul EKK assambleeks; 4.veebr E.S.Salumaa aasta lõpetamine Tallinnas; 12.märtsil Peterburis Jaani kiriku kapitaalremondi avamisel; 14.-17.apr Moskvas eesti kogudusele jumalateenistust pidamas; 28. ja 29.apr Kirikukogu koosolekul ja kohtumisel Kurhessen-Waldecki kiriku esindajatega; 26.juunil palvus Narva saksa sõdurite surnuaial; 30.juuni-9.juuli Baikälil ja Burjaatias; 14.-21.juulil koos peapiiskop A.Põderiga Lyonis EKK assambleel; 15.okt. Moskvas konfessioonidevahelise



ümarlaua koosolekul, mis jäi meie kiriku jaoks praegu viimaseks; 19. ja 20.okt projekti „Tagasi kooli“ raames tunnid Tammiku Gümnaasiumis 12.klassile „Sõjaväekalmistutest“ ja 10.klassile „Kiriku roll ajaloos“; 17.-19.nov. EKK „Kirik ühiskonnas“ komisjoni koosolekul Brüsseli lähedal; 20.nov. Palamusel kiriku aastapäeva tähistamisel; 16.-19.dets Genfis EKK Keskkomitee koosolekul; 23.dets Moskvast eesti kogudusele jumalateenistust pidamas.

Kirikus olid aruandeaastal mitmed näitused, millest erilist esiletõstmist vääriksid järgmised:
veebruaries Eesti Vabariik 91

aprillis „Ta on tõesti üles tõusnud“

mais programmi „Öös on asju“ raames näitus (16.mail V muuseumiöö Euroopas) Kõikide nende näituste korraldaja Reet Kaldur

aug-sept Samuel Golombi filateelianäitus „Virumaa linnad“

Kirikumuuseumis seoses muinaspäevadega „Mõõgad, kilbid, rüüd“ Narva kindlusest ning Jõhvi kunstikooli õpilaste tööd „Ajast aega“.

Nov-dets näitus Hingedeaeag“. Korraldaja Reet Kaldur

Koguduse ja tema organite tegevusele võib anda hea hinnangu.

Juhatus koosneb kuuest liikmest. Juhatuse liikmetele tasu ei makstud.

Keskmine töötajate arv oli 8 ja nende töötasude kogusumma oli 1 158 997 krooni.

19. juuni 2010.a.

EELK Jõhvi Mikhli Koguduse deklaratsioon

EELK Jõhvi Mikhli Kogudus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt EELK Mikhli Koguduse vara ja kohustusi ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesisid bilansi kuupäeva 31.12.2009 ja aastaaruande koostamispäeva 19.06.2010 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil EELK Mikhli Koguduse seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

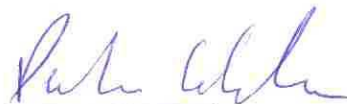
Koguduse õpetaja hinnangul on EELK Jõhvi Mikhli Kogudus jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Koguduse õpetaja kinnitab 2009.a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Jõhvi, 19.juunil 2010.a

PEETER KALDIK

Koguduse õpetaja



BILANSS

		kroonides	
		31.12.2009	31.12.2008
A K T I V A			
Käibevara			
Raha	Lisa 1	45 356	137 428
Nõuded ja ettemaksud	Lisa 2		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded		107 987	23 592
KÄIBEVARA KOKKU		153 343	161 020
Põhivara			
Kinnisvarainvesteeringud	Lisa 3	3 899 648	3 901 849
Maa		364 880	364 880
Ehitised (jääkmaksumuses)		14 444 032	14 601 028
Masinad ja seadmed (jääkmaksumuses)		141 076	179 549
Muu inventar, tööriistad, sisseseade (jääkm.)		2 024 217	1 665 100
PÕHIVARA KOKKU	Lisa 4	20 873 853	20 712 406
AKTIVA (VARA) KOKKU		21 027 196	20 873 426
P A S S I V A			
Võlad ja ettemaksed			
Tarnijatele tasumata arved		43 087	27 897
Maksuvõlad	Lisa 5	100 722	68 483
Viitvõlad		32 088	43 725
Võlad töövõtjatele		32 088	43 725
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED			
KOKKU		175 897	140 105
Vara		20 032 157	20 032 157
Eelmiste perioodide tulem(+ -)		701 164	632 832
Tulem (+ -)		117 978	68 332
NETOVARA KOKKU		20 851 299	20 733 321
PASSIVA KOKKU		21 027 196	20 873 426

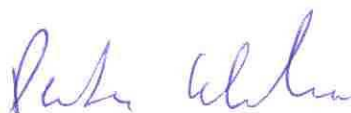
KASUMIARUANNE skeem 1

		kroonides	
		31.12.2009	31.12.2008
Müügitulu	Lisa 6	1 736 610	1 610 220
Muud tulud kokku		424 179	473 749
Toetus		18 060	14 500
Mitmesugused annetused		174 559	161 928
Liikmeannetused		135 698	140 564
Korjandused ja annetused kantsleis		35 167	31 513
Annetused ametitalituse eest		46 355	53 743
Muud annetused		2 000	40 165
Muud tulud		12 340	10 150
Põhivara müügikasum		0	21 186
ÄRITULUD KOKKU		2 160 789	2 083 969
Kaubad, toore, materjal ja teenused		329 113	297 421
Mitmesugused tegevuskulud		438 223	525 410
Tööjõu kulud		1 158 997	1 067 824
Palgakulu		865 379	801 069
Sotsiaalmaksed		293 618	266 755
Põhivara kulum		238 065	211 588
Muud ärikulud		115 334	111 659
ÄRIKULUD KOKKU		2 279 732	2 213 902
ÄRIKASUM (-KAHJUM)		-118 943	-129 933
FINANTSTULUD		237 182	198 520
Muud intressi- ja finantstulud		182	292
Saadud dividendid		237 000	198 228
FINANTSKULUD		261	255
Muud intressi- ja finantskulud		261	255
Tulem majandustegevusest		117 978	68 332
Aruandeaasta tulem		117 978	68 332



Rahavoogude aruanne

	2009	2008
SISSEMAKSED		
Käibekapital äritegevusest	356 043	279 920
Müüdud materiaalne põhivara	21 186	21 186
VÄLJAMAKSED		
Käibekapitali muutus v.a. Raha ja pangakontod	48 603	-24 348
Soetatud materiaalne põhivara	385 862	256 946
Soetatud pikaajalised finantsinvesteeringud	13 650	0
KÄIBEKAPITAL ÄRITEGEVUSEST	356 043	279 920
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	117 978	68 332
Materiaalse põhivara kulum	238 065	211 588
KÄIBEKAPITALI MUUTUS V.A. RAHA JA PANGAKONTOD	48 603	-24 348
Nõuded ostjate vastu	107 987	0
Ettemakstud kulud	-23 592	8 896
Võlad hankijatele	-15 190	-4 659
Maksuvõlad	-32 239	-20 343
Viitvõlad	11 637	-8 242
RAHA JA PANGAKONTODE MUUTUS		
Käibekapital äritegevusest	356 043	279 920
Käibekapitali muutus v.a. Raha ja pangakontod	48 603	-24 348
Rahavood äritegevusest	307 440	304 268
Soetatud materiaalne põhivara	385 862	256 946
Soetatud pikaajalised finantsinvesteeringud	13 650	21 186
Müüdud materiaalne põhivara	0	-21 186
Rahavood investeerimistegevusest	-399 512	-256 946
Rahavood finantseerimistegevusest	0	0
Rahavood äritegevusest	307 440	304 268
Rahavood investeerimistegevusest	-399 512	-256 946
Rahavood finantseerimistegevusest	0	0
Raha ja pangakontode muutus	-92 072	47 322



Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid

Raamatupidamise aastaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

EELK Jõhvi Kogudus 2009. aasta raamatupidamise aastaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Esitlusviisi ja arvestuspõhimõtete muudatused

Seoses uute Raamatupidamise Toimkonna juhendite jõustumisega alates 1. jaanuarist 2003, muudeti alljärgnevaid arvestuspõhimõtteid:

Finantsinvesteeringute ümberhindlus õiglasele väärtusele – vastavalt juhendile RTJ 3 kajastatakse finantsinvesteeringud omakapitaliinstrumentidesse (aktsiad ja osad) ja võlakirjadesse (v.a juhul, kui neid hoitakse lunastustähtajani) nende õiglases väärtuses, kui see on usaldusväärselt hinnatav (varem soetusmaksumuses).

Rendilepingute klassifitseerimine kasutus- ja kapitalirendiks - osa kehtivatest rendilepingutest, mis seni olid kajastatud kapitalirendina, on juhendi RTJ 9 kohaselt tagasiulatuvalt ümber klassifitseeritud kasutusrendiks.

Dividendide tulumaks - vastavalt juhendile RTJ 8 kajastatakse dividendide tulumaksu dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5 000 krooni. *[Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.]*

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

- koguduse hooned 1% aastas
- transpordivahendid 20% aastas
- inventar 1-2% aastas

Maad ei amortiseerita.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule moodustatakse reservkapital. Reservkapital moodustatakse igaaastastest puhaskasumi eraldistest. Igale majandusaastale tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsia- või osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Tehingud välisvaluutas

Tehingud välisvaluutas kajastatakse tehingupäeva valuutakursi alusel. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi.

Kasutus- ja kapitalirent

Kapitalirendina käsitletakse renti, mis ei ole kasutusrent. Kapitalirendi tingimustel renditud vara ja kapitalirendikohustus võetakse bilansis arvele. Kui renditud objekti omandiõigus läheb üle rentnikule, arvestatakse amortisatsiooni tavakorras. Kui renditud objekt kuulub tagastamisele, on objekti maksimaalne amortisatsiooniperiood rendisuhte kehtivuse periood

Kõik aastaarunde lisad on koostatud Eesti kroonides.

Lisa 1. Raha ja pangakontod

	2009	2008
Sularaha kassas	15 974	12 365
Pangakontod EEK	29 382	124 836
Kokku	45 356	137 428

Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud ei oli.

Välisvaluutas fikseeritud nõuded ostjate vastu hinnati ümber bilansipäeva seisuga Eesti Panga valuutakursside alusel.

Lisa 3. Kinnisvarainvesteeringud

	2009		2008	
	Maa	hoone	maa	hoone
Kinnisvarainvesteeringutest teenitud renditulu	458 797	284 653	459 989	231 344
Kinnisvarainvesteeringute haldamiskulud	52 798	0	52 798	2 449
Netotulu kinnisvarainvesteeringute rentimisest	511 595	284 653	407 191	228 895

Toimunud muutused kinnisvarainvesteeringutest

	Maa	Ehitised	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2008	2 339 306	1 585 000	3 924 306
Soetamine	13 650	0	13 650
Soetusmaksumus 31.12.2009	2 352 956	1 585 000	3 937 956
Akumuleeritud kulum 31.12.2008	0	22 457	22 457
Aruandeaastal arvestatud kulum (+)	0	15 851	15 851
Akumuleeritud kulum 31.12.2009		38 308	38308
Jääkmaksumus 31.12.2008	2 339 306	1 562 543	3 901 849
Jääkmaksumus 31.12.2009	2 352 956	1 546 692	3 899 648

Lisa 4. Põhivara liikumine

	Maa	Ehitised	Masinad ja	Muu inventar	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2008	364 880	15 700 000	356 272	1 751 404	18 172 556
Soetamine		0	0	385 862	385 862
Soetusmaksumus 31.12.2009	364 880	15 700 000	356 272	2 137 266	18 558 418
Akumuleeritud kulum 31.12.2008	0	1 098 972	176 723	86 304	1 361 999
Aruandeaastal arvestatud kulum (+)	0	156 996	38 473	26 745	222 214
Akumuleeritud kulum 31.12.2009	0	1 255 968	215 196	113 049	1 584 213
Jääkmaksumus 31.12.2008	364 880	14 601 028	179 549	1 665 100	16 810 557
Jääkmaksumus 31.12.2009	364 880	14 444 032	141 076	2 024 217	16 974 205

Lisa 5. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud

	31.12.2009		31.12.2008	
Maksuliik	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettemaksu konto	0		23 592	
Käibemaks		22477		6 358
Sotsiaalmaksuvõlg		46500		41 471
Isiku tulumaks		25951		19 643
Töötuskindlustusmaks		5740		1 011
Maamaks		54		
Kokku		100 722	23 592	68 483

Lisa 6. Tulem

Tulem tegevusalade ja geograafilises lõikes

EMTAK	2009		2008	
94911- Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus (Eesti)	1 543 582	88,88%	1 430 337	88,%
94911- Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus (Saksamaa)	193 028	11,12%	179 883	11,17%
Kokku	1 736 610	100%	1 610 220	100%

JUHATUSE ALLKIRI 2009 MAJANDUSAASTA ARUANDELE

EELK Jõhvi Mikhkli Kogudus 2009 majandusaasta aruande allkirjastamine 19. juunil 2009
(aruanne on kinnitatud osanike poolt 19.juunil 2010.a.)

Peeter Kaldur juhatuse liige

Arvid Siilak juhatuse liige

Kristel Tamm juhatuse liige

Lembit Prits juhatuse liige

Aivo Raud juhatuse liige

Anneli Lein juhatuse liige



Handwritten signatures of the board members in blue ink, corresponding to the names listed on the left. The signatures are written over horizontal lines.

Aruande elektroonilised kinnitused

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Jõhvi Mihkli Kogudus (registrikood: 80211426) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Niina Karpova	Sisestaja	28.06.2010

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 3370013
E-posti aadress	johvi@eelk.ee
Veebilehe aadress	www.eelk.ee/johvi/